



香港學術及職業資歷評審局
Hong Kong Council for Accreditation of
Academic & Vocational Qualifications

評審報告（摘要）

僱員再培訓局

課程評審及課程覆審

復康助理員基礎證書

2018 年 3 月

1. 評審服務的職權範圍

1.1 香港學術及職業資歷評審局（評審局）根據《學術及職業資歷評審條例》（第 592 章）（下稱《條例》）賦予其「評審當局」的職權，受僱員再培訓局（Employees Retraining Board）（以下簡稱為“再培訓局”）所託，根據訂立的服務協議書（編號：VA806）內有關下列之職權範圍，為營辦者進行課程評審及課程覆審：

- (a) 根據《條例》進行課程評審，以決定再培訓局及其委任的培訓機構（以下簡稱為“營辦者”）營辦的課程是否能達到聲稱的目標及資歷級別的標準，成為已通過評審的課程，並可以由營辦者開辦
- (i) 復康助理員基礎證書；
- (b) 根據《條例》進行課程評審，以決定再培訓局及其委任的培訓機構（以下簡稱為“營辦者”）營辦的課程是否能達到聲稱的目標及資歷級別的標準，成為已通過評審的課程，並可以由營辦者繼續開辦
- (i) 復康助理員基礎證書；
- (c) 向再培訓局發放評審報告，當中列明評審局就 (a)及(b)作出的決定。

2. 評審局之評定

課程評審

2.1 評審局評定營辦者《復康助理員基礎證書》達到聲稱的目標及資歷級別第 1 級的標準，成為已通過評審的課程，課程的評審資格有效期由 2018 年 5 月 5 日至 2022 年 5 月 4 日。

2.2 有效期

2.2.1 課程有效期將於以下指定的日期開始生效。

2.3 課程評審之評定如下：

營辦者名稱	Hong Kong Federation of Women's Centres (ERB) 香港婦女中心協會（再培訓）
資歷頒授者名稱	Employees Retraining Board 僱員再培訓局
進修課程名稱	Foundation Certificate in Rehabilitation Assistant Training 復康助理員基礎證書

資歷名稱 (結業資歷)	Foundation Certificate in Rehabilitation Assistant Training 復康助理員基礎證書
主要學習及培訓範疇	醫學、牙醫學及健康科學
子範疇 (主要學習及培訓範疇)	衛生保健
其他學習及培訓範疇	不適用
子範疇 (其他學習及培訓範疇)	不適用
行業	不適用
行業分支	不適用
資歷架構級別	第 1 級
資歷學分	16
授課模式及修讀期	全日制 164.08 學時 (包括 116.33 面授時數)
中段結業資歷	不適用
有效期	評審資格有效期由 2018 年 5 月 5 日至 2022 年 5 月 4 日。
招收學員次數	不適用
新學員人數上限	每班學員人數上限為 25 人
「能力標準說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
「通用 (基礎) 能力說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
於資歷名冊上顯示的其他資料	不適用
授課地址	(a) Shop A15, G/F and Shop A86-A88, 1/F, Flora Plaza, 88 Pak Wo Road, Fanling, N.T. 新界粉嶺百和路 88 號花都廣場地下 A15 號舖及 1 樓 A86-A88 號舖 (b) Rm 305-309, 3/F, Lai Lan House, Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan, Kowloon 九龍長沙灣麗閣邨麗蘭樓三樓 305-309 室 (c) 1/F., Mei Hing Mansion, No.1-17 Yan Hing Street, Tai Po Market, N.T. 新界大埔墟仁興街 1-17 號美馨大廈 1 字樓

	(d) Rm 102-107, G/F, Fook Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po, N.T. 新界大埔太和邨福和樓地下 102-107 室
--	---

課程覆審

2.4 評審局評定《復康助理員基礎證書》達到聲稱的目標及資歷級別第 1 級的標準，成為已通過評審的課程，課程的評審資格有效期由 2018 年 5 月 5 日至 2022 年 5 月 4 日。

2.5 有效期

2.5.1 課程有效期將於以下指定的日期開始生效。

2.6 課程覆審之評定如下：

營辦者名稱	1. Baptist Oi Kwan Social Service (ERB) 浸信會愛羣社會服務處（再培訓） 2. Hong Kong Employment Development Service Limited (ERB) 香港職業發展服務處有限公司（再培訓） 3. The Hong Kong Confederation of Trade Unions (ERB) 香港職工會聯盟（再培訓） 4. Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited (ERB) 香港聖公會福利協會有限公司（再培訓） 5. The Evangelical Lutheran Church of Hongkong (ERB) 基督教香港信義會（再培訓）
資歷頒授者名稱	Employees Retraining Board 僱員再培訓局
進修課程名稱	Foundation Certificate in Rehabilitation Assistant Training 復康助理員基礎證書
資歷名稱（結業資歷）	Foundation Certificate in Rehabilitation Assistant Training 復康助理員基礎證書
主要學習及培訓範疇	醫學、牙醫學及健康科學
子範疇（主要學習及培訓範疇）	衛生保健
其他學習及培訓範疇	不適用

子範疇（其他學習及培訓範疇）	不適用
行業	不適用
行業分支	不適用
資歷架構級別	第 1 級
資歷學分	16
授課模式及修讀期	全日制 164.08 學時（包括 116.33 面授時數）
中段結業資歷	不適用
有效期	評審資格有效期由 2018 年 5 月 5 日至 2022 年 5 月 4 日。
招收學員次數	不適用
新學員人數上限	每班學員人數上限為 25 人
「能力標準說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
「通用（基礎）能力說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
於資歷名冊上顯示的其他資料	不適用
授課地址	參閱附錄一

- 2.7 評審局將隨後參考資料，其中之一就是營辦者能履行於本評審報告中述明的任何「條件」和一直遵從述明的任何「限制」的要求，以證實營辦者是否維持其能力以達致其聲稱的目標及其課程是否持續符合標準以達致其聲稱的課程目標。**為免生疑問，維持評審資格取決於營辦者能履行及遵從於本評審報告中述明的任何「條件」和「限制」的要求。**

3. 簡介

- 3.1 僱員再培訓局（Employees Retraining Board）是獨立法定組織，根據《僱員再培訓條例》於 1992 年成立。僱員再培訓局提供的課程是以市場為導向，就業為本，靈活配合市場變化。僱員再培訓局透過統籌、撥款和監察，委任培訓機構提供培訓課程及服務，培訓中心分佈港九新界各區，地區網絡廣闊。現時僱員再培訓局提供約 700 項具市場需求及事業前景的培訓課程，範疇涵蓋近 30 個行業。

4. 課程資料

以下課程資料乃由營辦者提供。

4.1 課程目標

- 讓學員掌握在復康中心、院舍向精神病患者及智障人士提供照顧及復康服務的專業知識及技巧，以入職復康助理或相關工作。

4.2 擬定學習成效

(一) 完成「技能訓練」後，學員能夠：

- 認識復康工作概念及原則；
- 認識智障及精神病的定義；
- 掌握基本復康及物理治療方法及日常生活訓練技巧；
- 在督導下，執行日常照顧精神病患者及智障人士的工作(包括基本生命表徵觀察及量度及扶抱轉移的處理)；
- 認識活動帶領及緊急事故處理技巧；
- 認識急救常識及常見創傷的處理方法

(二) 完成「個人素養及求職技巧」單元後，學員能夠：

- 認識和應用自我及情緒管理的基本技巧；
- 運用基本溝通及建立人際關係的技巧；
- 建立正面的工作態度；及
- 運用基本面試求職技巧及就業知識。

4.3 課程結構

單元	資歷學分
(一) 復康工作概念及原則 1. 復康治療概念簡介 2. 復康助理的角色及責任 3. 復康助理員的專業守則	
(二) 認識智障及精神病 1. 不同程度的智障 2. 自閉症 3. 挑戰性行為 4. 精神分裂症、焦慮症、強迫思想及行動、人格異常、老人精神病介紹	

(三) 基本復康及物理治療方法	
1. 物理治療簡介	
2. 扶抱及轉移技巧	
3. 被動運動及拉筋	
4. 認識及使用復康治療儀器	
5. 使用助行器技巧	
6. 復康運動及預防跌倒訓練技巧	
7. 日常生活訓練技巧	
8. 長者及中風病人肢體鍛鍊	
(四) 日常生活訓練技巧	
1. 自我照顧訓練	
2. 社區技巧訓練	
3. 社交技巧訓練	
4. 現實導引	
5. 就業訓練	
(五) 活動帶領技巧	
1. 活動策劃基本概念	
2. 活動帶領技巧	
3. 服務使用者走失處理	
(六) 緊急事故處理	
1. 預防及處理精神病復發	
2. 自我防衛技巧-脫身法	
(七) 基本護理技巧	
1. 驗小便、觀察及收集化驗樣本	
2. 使用及處理護理用品 (便盆、尿壺、導尿管、糞袋、尿片等)	
3. 基本生命表徵觀察及量度	
4. 護理失禁人士	
5. 抽筋的處理	
6. 痛症的處理	
7. 環境衛生及感染控制常識	
(八) 急救常識	
1. 急救常識認識	
2. 常見的創傷及處理方法	
(九) 個人素養	
1. 自我認識及管理	
2. 思維及情緒管理	
3. 工作服務文化及技巧	
4. 溝通技巧、人際關係及團隊精神	
(十) 求職技巧	
1. 求職及面試技巧	
2. 相關條例簡介	
(十一) 課程評核	
1. 期末筆試	
2. 期末實務試	
合計	16

4.4 畢業要求

學員必須達到下列畢業要求，方獲頒畢業證書：

- (i) 學員的總出席率須達課程之最低要求(80%)；及
- (ii) 必須於課程評估考獲整體及格分數；及
- (iii) 必須分別於期末考試各部份（包括筆試及實務試）考獲及格分數。

4.5 收生條件

- 中三學歷程度；或小六學歷程度及具至少兩年工作經驗；及
- 能閱讀及書寫一般中文及英文；及
- 略懂英語及普通話；及
- 須具備就業意欲；及
- 須有意投身為復康助理相關行業；及
- 須通過面試。

5. 有關本評審報告的重要資訊

5.1 更改或撤回本評審報告

5.1.1 評審局根據《條例》第 5 條發放本評審報告，述明其重要評審決定、包括評審的有效期以及規限評審效力的「條件」或「限制」。

5.1.2 評審局如信納《條例》第 5 條第(2) 款所列舉的任何一項情況為適用，可於日後決定更改或撤回評審報告，情況包括營辦者不再具能力以達致其所訂定的目標及／或其課程不再符合標準以達致其所訂定的課程目標（無論是基於營辦者無法履行按本評審報告述明的任何「條件」／或無法遵從任何「限制」的要求，或基於其他原因）；或在評審局向營辦者發放評審報告後，營辦者在評審資格有效期內曾作出重大修改，而該等修改並未獲得評審局批准。營辦者如需向評審局申請批准重大修改，請參閱載於本局網頁的《評審資格重大修改須知》。

5.1.3 倘若評審局決定更改或撤回評審報告，將會根據《條例》第 5 條第(4) 款，以書面通知營辦者有關更改或撤回評審報告的決定。

5.1.4 當評審資格有效期屆滿或評審局發出撤回本評審報告的書面通知後，營辦者及／或課程之評審資格將立時失效。

5.2 上訴

5.2.1 若營辦者對評審報告中作出的評定感到受屈，根據《學術及職業評審條例》（第 592 章）第 3 部，營辦者有權向上訴委員會提出上訴。任何上訴必須於收到評審報告的 30 天內提交。

5.2.2 若營辦者就評審局更改或撤回評審報告的決定感到受屈，可根據《學術及職業評審條例》（第 592 章）第 3 部向上訴委員會提出上訴。任何上訴必須於收到撤回評審報告之通知的 30 天內提交。

5.2.3 營辦者應注意有關撤回評審報告之通知並不同評審報告，營辦者若就評審的重要評定而感到受屈，只可就評審報告提出上訴。

5.2.4 如欲瞭解上訴規則的詳情，請參考第 592A 章（<http://www.legislation.gov.hk/chi/home.htm>）。有關上訴程序的細節已列明於《條例》第 13 條，該條文亦已上載到資歷架構的網頁：<http://www.hkqf.gov.hk>。

5.3 資歷名冊

5.3.1 獲評審局評定為符合評審資格的資歷，屬資歷架構認可，並具備條件上載到資歷名冊 <http://www.hkqf.gov.hk>。營辦者須向評審局相關部門另行申請，上載已通過質素保證的資歷於資歷名冊。

5.3.2 學員在課程的評審有效期內開始修讀該項已通過評審並已載於資歷名冊的課程，並成功修畢課程後，其所得資歷方為資歷架構認可。

VA61/154/201802B2.4; VA61/154/201802C2.6BK; VA61/154/201802C2.6CS;
VA61/154/201802C2.6CU; VA61/154/201802C2.6DW; VA61/154/201802C2.6EL

授課地址

課程覆審

營辦者名稱	授課地址
<p>1) Baptist Oi Kwan Social Service (ERB) 浸信會愛羣社會服務處 (再培訓)</p>	<p>(a) G-2/F, 323 Shun Ning Road, Cheung Sha Wan, Kowloon 九龍長沙灣順寧道 323 號地下至 2 樓</p> <p>(b) 1/F, 1 Fortune Street, Cheung Sha Wan, Kowloon 九龍長沙灣幸福街 1 號 1 樓</p> <p>(c) 1-4/F & 6-9/F, 36 Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔愛群道 36 號 1 至 4 樓及 6 至 9 樓</p> <p>(d) Unit 403 & 404, 4/F, Bright Way Tower, 33 Mong Kok Road, Kowloon 九龍旺角道 33 號凱途發展大廈 4 樓 403 及 404 室</p> <p>(e) Unit 1501, 15/F & Unit 1602-03, 16/F, Win Century Centre, 2A Mong Kok Road, Kowloon 九龍旺角道 2A 號琪恒中心 15 樓 1501 室及 16 樓 1602-03 室</p> <p>(f) 1/F & 2/F, Shanghai Center, 473-475 Shanghai Street, Mongkok, Kln. 九龍旺角上海街 473-475 號上海中心 1 樓及 2 樓</p> <p>(g) 2/F & 5/F, Multifield Centre, 426 Shanghai Street, Mongkok, Kowloon 九龍旺角上海街 426 號萬事昌中心 2 樓及 5 樓</p>
<p>2) Hong Kong Employment Development Service Limited (ERB) 香港職業發展服務處有限公司 (再培訓)</p>	<p>(a) G/F, Lung Shing House, Lower Wong Tai Sin (II) Estate, Kowloon. 九龍黃大仙下邨 (二區) 龍盛樓地下</p> <p>(b) Unit 203-206, Podium, Bik Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long, NT. 新界元朗水邊圍邨碧水樓平台 203-206 室</p>
<p>3) The Hong Kong Confederation of Trade Unions (ERB) 香港職工會聯盟 (再培訓)</p>	<p>(a) 5th Floor, THF (Yuen Long) Commercial Building, 2-8 Tai Cheung Street, Yuen Long, N.T. 新界元朗泰祥街 2-8 號大鴻輝(元朗)商業大廈 5 樓</p> <p>(b) No. 109, 111-118, G/F, Chi Mei House, Choi Hung Estate, Kowloon</p>

	<p>九龍彩虹邨紫薇樓地下 109, 111-118 號</p> <p>(c) Unit 102-103, 1/F, Fourseas Building, 208-212 Nathan Road, Kowloon 九龍彌敦道 208-212 號四海大廈 1 樓 102-103 室</p> <p>(d) G/F - 3/F & 5/F, 18 Shek Lei Street, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌石梨街 18 號地下至 3 樓及 5 樓</p> <p>(e) Unit C, 2/F., Right Time Building, 21-27 Playing Field Road, Mongkok, Kowloon 九龍旺角運動場道 21-27 號運泰大廈 2 字樓 C 室</p> <p>(f) Unit 403, 4/F, Tin Ching Amenity & Community Building, Tin Ching Estate, Tin Shui Wai, N.T. 新界天水圍天晴邨天晴社區綜合服務大樓 4 樓 403 室</p> <p>(g) G/F., Tsui Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po, N.T. 新界大埔太和邨翠和樓地下</p> <p>(h) Shop 3, 3A, 4 & 4A, 2/F, Tung Yik Building, 8 Yu King Square, Yuen Long, N.T. 新界元朗裕景坊 8 號同益商場 2 樓 3、3A、4 及 4A 舖</p> <p>(i) 3/F, Len Shing Building, 162 - 168 Castle Peak Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗青山公路 162-168 號聯昇樓 4 樓</p> <p>(j) Unit 702-3, BOC Yuen Long Commercial Centre, 102-108 Castle Peak Road, Yuen Long, New Territories 新界元朗青山公路 102-108 號中銀元朗商業中心 7 樓 702-3 室</p>
<p>4) Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited (ERB) 香港聖公會福利協會有限公司 (再培訓)</p>	<p>(a) Shop A205, 2/F, Ching Long Shopping Centre, Kowloon City, Kowloon 九龍九龍城晴朗商場 2 樓 A205 舖</p> <p>(b) Right Wing, G/F, Tung Chung Community Services Complex, 420 Tung Chung Road, Lantau Island, N.T. 新界大嶼山東涌道 420 號東涌社區服務綜合大樓地下右翼</p> <p>(c) G/F, Tung Ma House, Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T. 新界大嶼山東涌富東邨東馬樓地下</p> <p>(d) Room 601-617, 6/F, Kui On House, Wo Lok Estate, Kwun Tong, Kowloon</p>

	<p>九龍觀塘和樂邨居安樓 6 樓 601-617 室</p> <p>(e) 2/F, Fu Tung Plaza, Tung Chung, Lantau Island 大嶼山東涌富東廣場 2 樓</p>
<p>5) The Evangelical Lutheran Church of Hongkong (ERB) 基督教香港信義會 (再培訓)</p>	<p>(a) Unit 605-608, 6/F and Unit 1405, 14/F, Rightful Centre, 12 Tak Hing Street, Jordan, Kowloon 九龍佐敦德興街 12 號興富中心 6 樓 605-608 室及 14 樓 1405 室</p> <p>(b) Room 207, 208, 405, Grace Lutheran Church &, 5/F, Fung Yat Social Service Complex, 364 Kwai Shing Circuit, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌葵盛圍 364 號馮鎰社會服務大樓五樓及天恩堂 207、208、405 室</p> <p>(c) Room 503, 505A, 5/F & Room 701, 704, 7/F, Kin Wing Commercial Bldg., 24-30 Kin Wing Street, Tuen Mun, N.T. 新界屯門建榮街 24-30 號建榮商業大廈 5 樓 503、505A 室及 7 樓 701、704 室</p> <p>(d) Unit 705, Millennium Trade Centre, 56 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, NT 新界葵涌葵昌路 56 號貿易之都 7 樓 05 室</p> <p>(e) Office D, E, F on 11/F., Kings Wing Plaza 2, No. 1 On Kwan Street, Shatin, N.T. 新界沙田安群街 1 號京瑞廣場二期 11 樓 D, E, F 室</p>

